Amtliche Mitteilung
An einen Haushalt - Postentgelt bar bezahlt

Gemeindeblatt
St. Margarethen/Sierning

Ausgabe: Dezember 2005

Herr lass Weihnacht werden …

Herr lass Weihnacht werden
auch in meiner Welt,
dass hier Friede, Freundlichkeit und Güte
unsern Alltag so behüte
wie es dir gefällt.

Herr lass Weihnacht werden
bei den Lieben mein,
lass uns gerne aneinander denken,
gegenseitig Freude schenken
und auch gütig sein.

Herr lass Weihnacht werden
durch alles, was du gibst,
dass ich deine frohe Botschaft künde
und dich in dem Nächsten finde,
den du durch mich liebst.

Herr lass Weihnacht werden
auch im Herzen mein,
dass ich dich erkenne und erlebe
und dir meine Liebe gebe
und kann fröhlich sein.

Ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest
und ein gesundes und glückliches neues Jahr 2006.

BÜRGERMEISTER-INFORMATION

Liebe Mitbürger/innen!

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 16.12.2005 das **Budget für 2006** einstimmig beschlossen:

Im **Ordentlichen Haushalt** (für die laufenden Ausgaben) wurden	€	1.293.700,--
und im **Außerordentlichen Haushalt** (für alle größeren Vorhaben) wurden	€	1.321.000,--
veranschlagt.		
Gesamtbudget für 2006	**€**	**2.614.700,--**

Die Höhe des **außerordentlichen Voranschlages von € 1.321.000,--** erklärt sich durch die Bauvorhaben: Generalsanierung des Kindergartens, Altstoffsammelzentrum und die Fertigstellung der Wasserversorgung in unserer Gemeinde.

Kindergarten	€ 300.000,00
Altstoffsammelzentrum	€ 180.000,00
Wasserversorgung	€ 525.000,00
Sonstiges (Kanal, Straßenbau und Güterwege)	€ 316.000,00

Wasserversorgungsanlage in Betrieb

Seit Mitte November können nun Haushalte an die Wasserversorgung angeschlossen werden. Ca. 14 Tage nach dem Anschluss wird der Wassermesser eingebaut.

Ich möchte darauf hinweisen, dass nur eine ausreichende Abnahme die Qualität Ihres Trinkwassers gewährleisten kann. (Es wird empfohlen, dass die Verweildauer in der Hauszuleitung einen Tag nicht übersteigt.)

Bei Problemen oder Fragen zur Wasserversorgung wenden Sie sich bitte an unseren Wassermeister Herrn Peter Schuhmeier.

Ehrungen der ausgeschiedenen Gemeinderäte

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 16.12.2005 einstimmig beschlossen, den heuer ausgeschiedenen Mandataren Frau **GGR Martha Huber,** Herrn **GR Karl Tratz** und Herrn **GR Johann Wieder** das **Goldenen Ehrenzeichen für Verdienste um die Gemeinde St. Margarethen** und Frau **GR Brigitte Sonnleitner** das **Silbernen Ehrenzeichen** der Gemeinde Margarethen für ihr jahrzehntelanges Wirken zum Wohle der Gemeinde zu verleihen. Bei der Weihnachtsfeier am 16.12.2005 fand die feierliche Überreichung der Ehrenzeichen statt.
Weiters wird **GR Ing. Christian Anzenberger** für sein 5jähriges Wirken als Gemeinderat eine Dank- und Anerkennungsurkunde mit Anstecknadel überreicht.

Gratulationen zu Geburtstagen und Jubiläen

Ab Jahresbeginn 2006 werden wir jene Jubilare, die mit einer Ehrengabe der Gemeinde bedacht werden, vierteljährlich zu einem gemütlichen Beisammensein mit Vertretern der Gemeinde in das Gemeindeamt einladen.

Für alle, die noch ein Weihnachtsgeschenk suchen ...

Auf Initiative von Vizebgm.Reithner Pepi und Franz Bechtel wurde ein schöner Kalender für das Jahr 2006 mit alten St. Margarethner Motiven hergestellt. Dieser ist u.a. am Gemeindeamt um € 15,00 erhältlich.

Veranstaltungskalender für das 1. Halbjahr 2006.

Ich möchte auf den beiliegenden Veranstaltungskalender hinweisen. Dieser wird laufend aktualisiert, im Gemeindeschaukasten ausgehängt und ist im Internet unter www.sankt-margarethen.at abrufbar bzw. kann ausgedruckt werden.

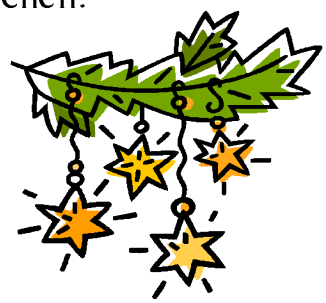
Auszeichnung des Landes NÖ für Karl Lechner

Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll hat Seniorenbundobmann Karl Lechner die

Gedenkmedaille des Landes NÖ

verliehen. Die feierliche Überreichung fand am Dienstag, dem 22.11.2005 im Landtagssaal in St. Pölten statt. Wir gratulieren dazu herzlichst!

Zum Ausklang des Jahres und am Ende meines ersten Arbeitsjahres als Bürgermeisters darf ich mich noch einmal an Sie wenden. Ich möchte mich vor allem für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit bei allen Bürgern, Organisationen und Mitarbeitern bedanken.
Im Namen der Gemeinde darf ich Ihnen eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen.



Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister

MUTTERBERATUNG

Jeden 4. Dienstag im Monat ab 9.30 Uhr - im Gemeindeamt/Sitzungssaal

⇨ **Termine sind im Veranstaltungskalender eingetragen !**

Die Mutterberatung steht bis zum Schuleintritt des Kindes zur Verfügung!

HUNDEABGABE

Sie werden ersucht, **bis Ende Jänner auf dem Gemeindeamt** die gesetzlich vorgeschriebene Hundeabgabe zu entrichten.

HEIZKOSTENZUSCHUSS

Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Personen für die Heizperiode 2005/2006 einen einmaligen Heizkostenzuschuss in Höhe von € 75,00 zu gewähren. Richtlinien liegen am Gemeindeamt auf. Der Zuschuss kann am Gemeindeamt beantragt werden. Die Auszahlung erfolgt direkt durch das Amt der NÖ Landesregierung.

TRÜMMERFRAUEN

Im heurigen Jubiläumsjahr 2005 bedankt sich die Republik Österreich für den Einsatz der so genannten "Trümmerfrauen" nach dem Zweiten Weltkrieg.
Als Geste der Anerkennung ist eine

einmalige Zuwendung in Höhe von € 300,–

vorgesehen.

Die Zahlung steht allen österreichischen Staatsbürgerinnen zu, die vor dem 1.1.1931 geboren sind und vor dem 1. Jänner 1951 mindestens ein Kind zur Welt gebracht oder in Österreich groß gezogen haben.

Die Frauen oder ihre Ehegatten müssen zum Zeitpunkt der Antragstellung eine der folgenden Leistungen beziehen:

- **Ausgleichszulage aus der gesetzlichen Sozialversicherung**
- **einkommensabhängige Leistung nach dem Opferfürsorgegesetz oder dem Kriegsopferversorgungsgesetz**
- **Dauerleistung zur Sicherung des Lebensunterhaltes nach einem der Sozialhilfegesetze der Bundesländer**
- **ein vergleichbares Einkommen**

Ansuchen können beim Bundessozialamt, Babenbergerstraße 5, 1010 Wien, ☎ 01/588 31-0 eingereicht werden.

MÜLLENTSORGUNG

Beiliegend der Abfuhrterminkalender des GVB !

Die **Müllgebühren bleiben** auch im kommenden Jahr, wie seit 13 Jahren, **gleich**.

MÜLLSÄCKE liegen am Gemeindeamt zur Abholung bereit!

BAUM- und STRAUCHSCHNITTENTSORGUNG KOSTENLOS

jeden 1. Samstag im Monat von 9.30 und 11.00 Uhr

in Rammersdorf (nahe der Hubertuskapelle).

ALTSPEISEÖL & -FETT sowie ELEKTRONIK-SCHROTT

NÖ-LI Kübel sind am Gemeindeamt und am Bauhof erhältlich und können

jeden 1. Montag im Monat zwischen 16.00 und 17.00 Uhr

gemeinsam mit dem E-Schrott am Bauhof der Gemeinde abgegeben werden.

Um Einhaltung der Übernahmezeiten wird dringend ersucht !

Zwischenzeitliche oder widerrechtliche Ablagerungen sind verboten !

BAUSCHUTTENTSORGUNG

Es wird darauf hingewiesen, dass die Bauschuttentsorgung kostenpflichtig ist. Die Entsorgung ist am Gemeindeamt vorher anzumelden.

GETRÄNKEKARTONS SAMMELN

Leere Getränkekartons werden flach gefaltet in der ÖKO-Box gesammelt. Öko-Boxen sind kostenfrei am Gemeindeamt erhältlich und können ebenso kostenfrei beim Briefträger bzw. am Postamt abgegeben werden.

Fragen zur Mülltrennung kann man online im Trenn-ABC unter www.trennabc.at nachschlagen !

CHRISTBAUMENTSORGUNG

Wie wir erfahren konnten, organisiert die ÖVP St. Margarethen auch diesmal wieder die Christbaumentsorgung. Bitte am **Sa, dem 14.01.2006 ab 8.00 Uhr** an der Grundstücksgrenze bereitstellen.
Zur Beachtung: Lametta muss vollständig entfernt werden !

SCHNEERÄUMUNG

Wir möchten wieder darauf hinweisen, dass Liegenschaftsbesitzer, so wie bisher, gesetzlich verpflichtet sind, **angrenzende Gehsteige** in der Zeit **von 6.00 bis 22.00 Uhr schnee- und eisfrei** zu halten bzw. zu bestreuen.

Bei starkem Schneefall wird die Gemeinde wieder bei der Gehsteigräumung mit dem Kommunaltraktor, welcher mit einem Schneepflug ausgestattet ist, behilflich sein.

DANK AN CHRISTBAUMSPENDER

Wir bedanken uns bei Herrn Pfarrer Hell für die Spende der Christbäume am Kirchenberg und für den Baum im Innenhof des Gemeindeamtes.

AMTSSTUNDEN

Wir sind auch im neuen Jahr wieder für Sie da:

AMTSSTUNDEN	MO-FR	8 - 12 Uhr
	DI	17 - 19 Uhr
BÜRGERMEISTER-SPRECHSTUNDEN	DI	18 - 19 Uhr

Impressum: Herausgeber: Gemeinde St. Margarethen/Sierning
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Franz Trischler
Erscheinungsort: St. Margarethen, Druck: Eigene Vervielfältigung

EINSATZ DES RÖNTGENZUGES

Kostenlose Röntgenuntersuchung am

Montag, dem 9. Jänner 2006
von 9.00 - 12.00 Uhr vor dem Gemeindeamt

Gerade das rechtzeitige Erkennen von Veränderungen der Lunge, welches bestmöglich mit einem Röntgenbild erfolgt, ist für eine erfolgreiche Behandlung von größter Wichtigkeit.

Bei allen Untersuchten, bei denen ein krankheitsverdächtiger Befund diagnostiziert wird, erfolgt eine Verständigung, bei allen anderen, bei denen keine krankheitsverdächtigen Befunde diagnostiziert werden, erfolgt keine Verständigung.

Die Reihenuntersuchung mit einer modernen Großbildverstärkeranlage und mit hoch empfindlichen Filmen ist technisch derart entwickelt, dass von einer Strahlengefährdung während der Aufnahme nicht gesprochen werden kann.

Nicht nur die Tbc-Erkrankungen der Lunge, sondern auch alle anderen Lungenkrankheiten sowie Erkrankungen der im Brustraum befindlichen Organe können aufgezeigt werden, so auch Veränderungen am Herzen und an den großen Gefäßen.

Auch für jüngere Personen ist das erste Röntgenbild von großem Wert, da es immer wieder zu Vergleichszwecken mit späteren Aufnahmen herangezogen werden kann.

Zum gleichen Termin kann ein **kostenloser Sehtest** in Anspruch genommen werden:

EINLADUNG zu einem SEHTEST

Optikermeister Alexander Podpera,

führt einen kostenlosen Sehtest – inklusiver fachkundiger Beratung durch.

Selbstverständlich werden auch sämtliche Reparaturen und ein Brillenservice durchgeführt. Sie erhalten sozusagen - vor Ort - die gleichen Leistungen wie in einem Fachgeschäft auch.

9. Jänner 2006

9.00 – 12.00 Uhr

am Gemeindeamt/Sitzungszimmer

Sie werden eingeladen, von diesem kostenlosen Sehtest Gebrauch zu machen.

Mobiler Optiker Meister
Alexander Podpera

SÜSSENBRUNN
1120 Wien, Pröpstlg.19
Tel. & Fax: 01/ 720 68 11
Mobil: 0676/ 708 48 98
www.mobiloptiker.at

Aktuelles aus dem Kindergarten

Im Oktober lud die Familie Sieder aus Unterradl alle Kinder zum Brotbacken ein.
Sie zeigten den Kindern auch, wie Saft gepresst wird. Alle Kinder halfen tatkräftig mit, der Saft wurde auch gleich probiert und schmeckte köstlich.

Am 11. November fand das Martinsfest in der Pfarrkirche statt. Zum Thema 'Teilen' spielten die Kinder das Schattentheater 'Das Sterntaler-Mädchen'. Es blieb aber nicht nur beim Spiel. Heuer wurde ein Teil der Spendeneinnahmen für einen guten Zweck an die Caritas gespendet, die dadurch Heimkindern in Rumänien eine Nikolausfeier ermöglicht hat.

Am 9. November lud die Feuerwehr St. Margarethen alle Kinder zu einer Besichtigung und Fahrt mit dem Feuerwehrauto ein. Die Begeisterung der Kinder war riesengroß.

Im Rahmen einer Nikolausfeier erfuhren die Kinder, dass der hl. Nikolaus, der viel Gutes getan hat, vor vielen hundert Jahren gelebt hat. Frau Manuela Hierner, unsere heilpäd. Kindergärtnerin, übernahm die Stelle des Nikolaus und überbrachte die Geschenke.

In der Adventzeit bereiten sich alle auf das Weihnachtsfest vor. Es wird eifrig gebastelt, gesungen und gespielt.

Kindergartenbeginn nach den Weihnachtsferien ist am Montag, dem 9. Jänner 2006.

Kindergarteneinschreibung findet am Mittwoch, dem 18. Jänner 2006 von 13.-15.00 Uhr im Kindergarten statt.

Das Team des Kindergartens wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr!

Elisabeth Seeböck und Doris Neubauer

News aus der Volksschule

Besuch der Volksschule bei der Freiwilligen Feuerwehr

Im Rahmen einer Brandschutzübung besuchten die Kinder und Lehrerinnen der VS St. Margarethen die FF St. Margarethen.
Kommandant Karl Hierner umriss in sehr verständlicher Weise die Aufgaben der Feuerwehr. Es wurden Atemschutz, Masken, Helme und Schutzanzüge vorgeführt, die auch selber anprobiert werden durften. Nach der Besichtigung der Feuerwehrautos durften die Kinder eine Runde mitfahren, was natürlich allen großen Spaß machte.

Besuch im Cinema Paradiso " Die Reise der Pinguine"
Bei diesem Film konnten alle sehr viel über das Leben und die Gewohnheiten der Pinguine erfahren. Im Unterricht wurden danach wichtige Einzelheiten besprochen und kleine Pinguine gebastelt.

Verkehrserziehung in der VS

Die 1. und 3. Schulstufe machten im Rahmen der Verkehrserziehung, nach einer ausführlichen theoretischen Besprechung, mit Abteilungsinspektor Walter Zöchling und Gruppeninspektor Werner Berger einen sehr lehrreichen Ausgang, um das richtige Verhalten im Straßenverkehr zu trainieren.

Buchausstellung der VS

Wir konnten uns auch heuer wieder über zahlreiche Besucher freuen.
Die Mütter unserer Schüler sorgten mit Kaffee und herrlichen Mehlspeisen für das leibliche Wohl der Gäste. Bei allen fleißigen Helfern bedanken sich die Lehrerinnen der VS ganz herzlich. Mit dem Reingewinn werden neue Unterrichtsmittel und Bastelmaterial angeschafft.

VOL Roswitha Winter